

聖地雅歌週報

2/9/2025 (總 1154)



聖地雅歌天主教華人團體
San Diego Chinese Catholic Community
St. Thérèse of Carmel Church



常年期第五主日

中文主日彌撒：下午 2:00 主礼：Fr. Dan Phan

上週奉獻 堂區 \$1,427.0 新年彌撒 \$372.0 主日 \$322.0



聖堂地址：4355 Del Mar Trails Road,
San Diego, CA 92130

電話：858-481-3232 網址：www.stocsd.org

指導司鐸：楊廣峰 神父 Rev. Anthony Young

本堂神父：Rev. Christopher Tozzi, Pastor



SDCCC 網址：SanDiegoChineseCatholic.org

SDCCC Instagram: sdccc_music

SDCCC 電話：858-769-6083

SDCCC 電郵：sdccc7@gmail.com

SDCCC 目標／使命：我們在聖地雅歌建立充滿愛的天主教華人團體，提供華語彌撒、聖事，和各種中華文化的共融活動，敬拜讚美天主，在信德中成長；向聖地雅歌地區所有華人傳報基督平安、仁愛的喜訊。

教宗公開接見：聖母的芳表教我們要相信、希望、與人相遇

「聖母訪親的奧秘」不僅是聖母瑪利亞探訪表姐依撒伯爾，更是耶穌在母胎中眷顧「祂的子民」。教宗方濟各 2 月 5 日在梵蒂岡保祿六世大廳主持週三公開接見活動，在要理講授中如此表示。教宗將講稿交給聖座國務院的吉羅利 (Pierluigi Giroli) 神父代為宣讀，並且說：「我想要請求原諒，因為這個嚴重感冒的緣故，我說話很困難。」

在講稿中，教宗尤其談論了聖母瑪利亞的芳表。她毫不遲疑地全然奉獻於天主，並為他人效勞。我們在她身上能發現「每個相信並希望的靈魂都『孕育天主的聖言』」。

瑪利亞不怕危險和判斷

「以色列的年輕女兒」瑪利亞領受天使的報喜，深覺驚訝，然後「踏上旅途，不怕危險和他人的判斷，前去與他人相遇」。

「當我們感到被愛時，會感受到一股力量使愛流動；如同保祿宗徒所言，『基督的愛催促著我們』（格後 5:14），敦促我們、使我們動起來。瑪利亞察覺到愛的動力，前去幫助一名婦女。後者是她的親戚，也是一名經過長年等待後、接受不預期懷孕的老婦人，她在她的年紀難以應付妊娠。但童貞瑪利亞前去依撒伯爾那裡，也是為了分享對全能天主的信德，以及對祂實現許諾的望德。」

讚主曲：滿懷信任、希望和喜樂歌頌天主

瑪利亞抵達依撒伯爾的家時，受到「雙重祝福」的歡迎：「在女人中妳是蒙祝福的，妳的胎兒也是蒙祝福的。」（路一 42）教宗指出，依撒伯爾稱聖母是「有福的」，因為「她信了由上主傳於她的話必要完成」（同上，45 節）。

「聖子的默西亞身份和聖母的使命獲得承認。面對這點，瑪利亞沒有談論自己，而是講述天主，滿懷信任、希望和喜樂獻上讚頌，那是一首每天在晚禱時在教會內迴盪的歌詠，即《讚主曲》。」

救贖之曲

聖史路加記載了聖母的這段讚頌之詞。教宗解釋道，這是「莊重的記述，概括並完成了以色列的祈禱」。聖母這席話引用了聖經的篇章，展現出她不願意獨自歌頌，「卻在與先祖的共鳴中，歡躍於上主對卑微者的憐憫」。

再者，《讚主曲》也是一首「救贖之歌，其基調是以色列獲得自由的記憶」。「瑪利亞詠唱過去的聖寵，卻是當下的婦女，腹中懷著未來。」

天主救世人的工程

這首流傳已久的歌曲可以分成兩部分。教宗闡明：第一部分是「讚頌天主在聖母身上施展的威能、天主子民圓滿遵守盟約的微觀世界；第二部分是天父在祂兒女歷史的宏觀世界中的化工」，通過三個關鍵詞實現，即：記憶、慈悲和許諾。

「上主垂顧了卑微的瑪利亞，在她身上行了『大事』，使之成為上主的母親。祂從出埃及時開始拯救祂的子

民，牢記祂對亞巴郎許諾過要廣施祝福（參閱：創十二1-3）。上主、永遠忠信的天主把不間斷的慈愛『世世代代』傾注在忠於盟約的子民身上，如今祂在祂派來救子民脫離罪過的聖子內彰顯救恩的滿全。」

教宗最後總結道，因此，從亞巴郎到耶穌基督，再到基督徒團體，天主的整個救贖工程都囊括在《讚主曲》裡。教宗鼓勵眾人懇求上主施以恩寵，好能「懂得期待祂每個許諾的實現」，並且「幫助我們在生活中接納聖母瑪利亞的臨在」。

梵蒂岡新聞網

主日默想：教會使命與教友傳教

主日默想：教會使命與教友傳教

「不要害怕！從今以後，你要做捕人的漁夫」。雖然這句話本身在今天的福音中，是耶穌向伯多祿說的，但在路加的筆下是對當時四個門徒說的，因為「他們把船划到岸邊，就捨棄一切，跟隨了耶穌」。感恩禮中的我們，不能不承認臨在福音中的耶穌，今天也向整個教會，向我們每個人，說同樣的話。這也是梵二大公會議後的一個重要思想：教會本質上是傳教的教會。其意義在於：教會既然是基督的身體，她存在的理由便在於延續她的頭——耶穌基督的傳教使命。假使教會不再傳教了，她便失去存在的理由，也不再是基督的身體了。

因此，當代教友不應該再以為傳教只是教宗、主教、神父、修女，以及傳教員的事，要承認身為教友便負有傳教的使命。整個教會皆負有傳教的使命，但是教友傳教的特點，又與教會中負有牧靈職務的聖職人員不同。教宗保祿六世指出教友傳教活動的範圍是政治、社會及經濟等等領域，他們接觸的是文化、科學、藝術、國際生活、以及大眾傳播，由於他們生活在俗世中，直接碰觸這複雜的世界。所謂教友傳教，便是各人在自己的職場中，按照福音的啟示、基督的精神，清楚地表示正確的立場，並儘可能為基督作證；這樣，耶穌的道理就可以滲透各個領域，同時使這個複雜的世界福音化。教友先知性的傳教使命，是在不同的職場崗位中，說來自天主的話，並如同上主僕人一般服務人群；教友也在其工作和生活中，實踐祝聖世界的司祭任務。這一切，絕不是聖職人員能夠做到的，正是教友傳教的特點所在。

不過教友在世界中的傳教使命，還該團體性地實踐。誰都知道在今天的社會中，教友個人孤軍奮鬥，想落實基督宗教的理想，往往不容易達成，甚至難以抗拒反基督的惡勢力和錯誤的價值觀。因此，在教會中，出現了相同年齡、身分、職業的小型教友團體。他們聚集在一起舉行禮儀，加強信仰生活，實行弟兄友愛，共同祈禱並閱讀聖經。他們與教會中的聖職保持聯絡，同時彼此分擔傳教使命，那便是在不同的職業領域，以及特殊的場合，按照福音價值觀，為人性發展而努力，協助貧困，為正義而奮鬥。這正是現代教會需要教友採取的團體性的傳播工作。

張春申神父 著

會長報告

會長報告

前幾天和曉安，瑩及紹嶽參加 Fr.Chris 主持的堂區所有善會領導人聚會。這是 5-6 年來第一次有這樣的聚

會，非常有意義，因為所有的 ministry leaders 可以見面分享每個善會的使命，我們也介紹了 SDCCC, Fr. Chris 特別強調 SDCCC 是屬於 St. Therese of Carmel 堂區但卻是負有教區 outreach 聖地牙哥華人的使命，所以藉著這個聚會，能和其他的領導人見面共融，應該會幫助我們以後的運作！會上我們提出有關網路上指定奉獻給 SDCCC 可行性，Fr.Chris 和負責堂區財務的 Mr. Walt Foley 都認為可行性很高，答應很快會讓我們知道！Fr. Chris 希望以後有固定的聚會，可能每年一次或兩次。他希望以後能有一個 Pastoral Council, 成員不超過 10 位，可以包含大部分的 ministries, SDCCC 應該是其中之一。如此我們有機會積極的參與堂區的運作，堂區也可以幫助我們保有長期固定的中文神父及在教區的福傳！

以下繼續報告幾件事情：

1. 今年四旬期開始晚一些，聖灰節 3/5/2025，週三，復活節 4/20/2025。我們的四旬期避靜在 3/29/2025，週六，9:00-12:00 中午，接下來有彌撒及餐點，蘇崑湧神父將帶領我們準備我們的心靈迎接復活的救主耶穌，這次避靜的主題為：四旬期的省思 reflection during Lent Season, 請大家務必參加；
2. 3/2/2025 有彌撒後聚餐及信仰分享並感謝主教 Pham 我們主禮 3 枱彌撒，請踴躍參加；
3. 在台灣積極推動平信徒福傳的艾立勤神父，在他的休息年完成了一本天主教倫理的新書，有些教友已接到新書，他寄來 5 本給 SDCCC, 現在還有 3 本等著給有興趣的朋友認領，艾神父早就成立平信徒福傳基金會，專為訓練及聘用福傳師用的，他邀請大家和他一起積極地來幫助這個基金會！有意願的，請領取準備好的信封；
4. SDCCC 30 週年紀念刊須要大家積極參與，投稿文章，分享您的信仰生活，遊記，讀書心得等等，文章寫好了，請交給我們的主編 James 王或我！

感謝大家，祝大家恩寵滿滿。

林鴻德

春節彌撒暨祭祖典禮掠影

春節彌撒暨祭祖典禮掠影

